

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI PRZYSSAWKA AKUMULATOROWA 200 MM Z MANOMETREM HT3B340

Ten produkt powinien być używany razem z przysawką. Przed użyciem należy dodać odpowiednią ilość oleju smarującego na obszar skórzanego pierścienia i umieścić przysawkę na docelowej powierzchni.

Ten produkt jest zasilany głównie przez energię elektryczną. Jeśli moc jest niewystarczająca, ręczne pompowanie powietrza jest również dostępne,

Głowica ładująca tego produktu jest wspólna z głowicą ładującą telefonu komórkowego i ten produkt nie zostanie skonfigurowany osobno.

Pompkę należy utrzymywać w czystości.

### SPOSÓB UŻYCIA

1. Proszę oczyścić powierzchnię płytki ceramicznej.
2. Proszę zaciśnąć dolną gumową przysawkę przed użyciem.
3. Proszę unikać zasysania popiołu i wody z portu wyciągu powietrza.
4. Unikaj przysawki poplamionej olejem, aby nie zmniejszyć żywotności przysawki.
5. W celu uruchomienia naciśnij przycisk przez 2 sekundy. Po uruchomieniu, urządzenie wytwarza silne ssanie. Zatrzymanie pracy następuje, gdy ciśnienie osiągnie maksimum. Ciśnienie spada do określonego poziomu, wytwarzane jest zasysanie. Kliknij przycisk, aby kontynuować pracę ssania.
6. Aby wyłączyć zasilanie, naciśnij przycisk przez 2 sekundy. Jeśli urządzenie nie pracuje w ciągu 30 sekund po zwolnieniu ciśnienia wydechowego, moc zostanie automatycznie wyłączona.
7. Napięcie ładowania ssawki 5V (takie samo jak głowicy ładującej telefon komórkowy).

### PRZECHOWYWANIE

1. Wyczyść gumę na spodzie przysawki.
2. Zakryj pokrywę ochronną.
3. Włóż przysawkę do specjalnego pudełka do przedmuchiwania.

### BUDOWA URZĄDZENIA



**EN**

**USER'S MANUAL  
CORDLESS SUCTION CUP 200 MM  
WITH PRESSURE GAUGE HT3B340**

This product should be used together with the suction cup. Before use, add an appropriate amount of lubricating oil to the position of the leather ring and load the suction cup into place.

This product is mainly used by electric power and manual air pumping is also available if the power is insufficient.

The charging head of this product is shared with the charging head of the mobile phone and this product will not be configured separately.

Keep the pump clean.

**USAGE METHOD**

1. Please clean the surface of the ceramic tile.
2. Please clean the bottom rubber sucker before use.
3. Avoid ash and water intake from air extraction port.
4. Avoid the sucker stained with oil, so as not to reduce the service life of the sucker.
5. Long press the button for 2 seconds, suction, stop working when the pressure reaches the maximum, pressure drops to the specified, suction work, double click the button exhaust, click the button to continue working suction.
6. Long press the button for 2 seconds to turn off the power. If there is no operation in 30 seconds after the exhaust pressure is released, the power will be automatically turned off.
7. Suction cup charging voltage 5V (same as mobile phone charging head).

**STORAGE**

1. Clean the rubber on the bottom of the sucker.
2. Will cover the protective cover.
3. The suction cup into the special blow box.

**INTERNAL STRUCTURE**



DE

## BENUTZERHANDBUCH AKKU-SAUGNAPF 200 MM MIT MANOMETER HT3B340

Dieses Produkt sollte zusammen mit dem Saugnapf verwendet werden. Geben Sie vor dem Gebrauch die entsprechende Menge Schmieröl in den Bereich des Lederrings und setzen Sie den Saugnapf auf die Zielfläche.

Dieses Produkt wird hauptsächlich mit Strom betrieben. Wenn der Strom nicht ausreicht, kann die Luft auch manuell aufgepumpt werden,

Der Ladekopf dieses Produkts wird mit dem Ladekopf des Mobiltelefons geteilt und dieses Produkt wird nicht separat konfiguriert.

Die Pumpe muss sauber gehalten werden.

### BEDIENUNGSHINWEISE

1. Bitte reinigen Sie die Oberfläche der Keramikplatte.
2. Bitte ziehen Sie den unteren Gummisaugnapf vor dem Gebrauch fest.
3. Bitte vermeiden Sie das Ansaugen von Asche und Wasser aus der Abluftöffnung.
4. vermeiden Sie es, den Saugnapf mit Öl zu verschmutzen, um die Lebensdauer des Saugnapfes nicht zu verkürzen.
5. zum Starten drücken Sie die Taste für 2 Sekunden. Nach dem Start erzeugt das Gerät einen starken Sog. Der Betrieb stoppt, wenn der Druck seinen Höchstwert erreicht hat. Wenn der Druck auf ein bestimmtes Niveau sinkt, wird ein Sog erzeugt. Klicken Sie auf die Taste, um den Saugbetrieb fortzusetzen.
6. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn das Gerät nicht innerhalb von 30 Sekunden nach Ablassen des Absaugdrucks in Betrieb ist, wird es automatisch ausgeschaltet.
7. die Ladespannung des Saugers beträgt 5V (entspricht der Ladespannung des Mobiltelefons).

### LAGERUNG

1. Reinigen Sie das Gummi an der Unterseite des Saugnapfes.
2. Decken Sie die Schutzkappe ab.
3. Legen Sie den Saugnapf in die spezielle Ausblasbox.

### AUFBAU DES GERÄTS



**RU**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ВАКУУМНАЯ ПРИСОСКА АККУМУЛЯТОРНАЯ С МАНОМЕТРОМ 200 ММ НТЗВ340

Данный продукт следует использовать вместе с присоской. Перед использованием добавьте соответствующее количество смазочного масла в область кожного кольца и поместите присоску на целевую поверхность.

Данный продукт работает в основном от электричества. При недостатке электроэнергии также возможна ручная подкачка воздуха,

Зарядная головка данного изделия используется совместно с зарядной головкой мобильного телефона, и данное изделие не будет настроено отдельно.

Насос необходимо содержать в чистоте.

### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

1. Пожалуйста, очистите поверхность керамической пластины.
2. Пожалуйста, затяните нижнюю резиновую присоску перед использованием.
3. пожалуйста, избегайте всасывания пыли и воды из выпускного отверстия.
4. избегайте попадания масла на присоску, чтобы не сократить срок службы присоски.
5. для запуска нажмите кнопку на 2 секунды. После запуска устройство производит сильное всасывание. Работа прекращается, когда давление достигает максимума. Когда давление падает до определенного уровня, всасывание прекращается. Для продолжения работы всасывания нажмите на кнопку.
6. чтобы выключить питание, нажмите кнопку на 2 секунды. Если устройство не работает в течение 30 секунд после сброса давления всасывания, питание будет автоматически отключено.
7. напряжение зарядки присоски 5 В (такое же, как у головки для зарядки мобильного телефона).

### ХРАНИЕНИЕ

1. Очистите резину на нижней части присоски.
2. закройте защитный колпачок.
3. поместите присоску в специальную выдвунную коробку.

### КОНСТРУКЦИЯ УСТРОЙСТВА



FR

## MANUEL D'INSTRUCTION VENTOUSE SANS FIL 200 MM AVEC MANOMETER HT3B340

Ce produit doit être utilisé avec la ventouse. Avant l'utilisation, ajoutez la quantité appropriée d'huile lubrifiante dans la zone de l'anneau de cuir et placez la ventouse sur la surface cible.

Ce produit fonctionne principalement à l'électricité. Si l'alimentation électrique est insuffisante, il est également possible de pomper de l'air manuellement,

La tête de charge de ce produit est partagée avec la tête de charge du téléphone portable et ce produit ne sera pas configuré séparément.

La tête de charge de ce produit est partagée avec la tête de charge du téléphone portable et ce produit ne sera pas configuré séparément.



### MODE D'EMPLOI

1. Nettoyez la surface de la plaque en céramique.
2. Serrez la ventouse inférieure en caoutchouc avant l'utilisation.
3. Évitez d'aspirer des cendres et de l'eau par l'orifice d'évacuation de l'air.
4. évitez de tacher la ventouse avec de l'huile, afin de ne pas réduire la durée de vie de la ventouse.
5. pour démarrer, appuyez sur le bouton pendant 2 secondes. Une fois démarré, l'appareil produit une forte aspiration. Le fonctionnement s'arrête lorsque la pression atteint son maximum. Lorsque la pression redescend à un certain niveau, l'appareil produit une aspiration. Cliquez sur le bouton pour poursuivre l'aspiration.
6. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton pendant 2 secondes. Si l'appareil ne fonctionne pas dans les 30 secondes suivant le relâchement de la pression d'aspiration, l'alimentation sera automatiquement coupée.
7. tension de charge de la ventouse 5V (identique à celle de la tête de charge du téléphone portable).

### RANGEMENT

1. Nettoyer le caoutchouc sous la ventouse.
2. Recouvrir le capuchon de protection.
3. Placer la ventouse dans la boîte de soufflage spéciale.

### CONSTRUCTION DE L'APPAREIL





## CS

### NÁVOD K OBSLUZE PŘÍSAVKA NA BATERIE 200 MM S MANOMETREM HT3B340

Tento výrobek by měl být používán společně s přísavkou. Před použitím přidejte správné množství lubrikačního oleje do oblasti koženého prstence a umístěte přísavku na cílový povrch.

Tento produkt je poháněn převážně elektrinou. Pokud výkon nestačí, je k dispozici také ruční čerpání vzduchu.

Nabíjecí hlava tohoto produktu je sdílena s nabíjecí hlavou mobilního telefonu a tento produkt se nebude nastavovat samostatně.

Udržujte čerpadlo čisté.

#### ZPŮSOB POUŽITÍ

1. Očistěte povrch keramické dlaždice.
2. Před použitím upněte spodní pryžovou přísavku.
3. Vyvarujte se vysávání popela a vody z výstupního otvoru vzduchu.
4. Vyvarujte se přísavky potřísněné olejem, aby se nesnížila životnost přísavky.
5. Pro spuštění stiskněte tlačítko na 2 sekundy. Při aktivaci zařízení generuje silné sání. Provoz se zastaví, když tlak dosáhne maxima. Tlak klesne na určitou úroveň, vytvoří se sání. Klepnutím na tlačítko pokračujte v práci sání.
6. Pro vypnutí napájení stiskněte tlačítko na 2 sekundy. Pokud se zařízení neobsluhuje do 30 sekund po uvolnění výdechového tlaku, napájení se automaticky vypne.
7. Nabíjecí napětí přísavky 5V (stejně jako nabíjecí hlavy mobilního telefonu).

#### SKLADOVÁNÍ

1. Očistěte gumu na spodní straně přísavky.
2. Zavřete ochranný kryt.
3. Vložte přísavku do speciálního ofukovacího boxu.

#### KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ



**SK**

## NÁVOD NA POUŽITIE PRÍSAVKA NA BATERIE 200 MM S MANOMETROM HT3B340

Tento výrobok by sa mal používať spolu s prípravkou. Pred použitím pridajte správne množstvo mazacieho oleja do oblasti koženého krúžku a umiestnite prípravku na cieľový povrch.

Tento produkt je poháňaný hlavne elektrickou energiou. Ak výkon nestačí, je k dispozícii aj manuálne odsávanie vzduchu.

Nabíjacia hlava tohto produktu je zdieľaná s nabíjacou hlavou mobilného telefónu a tento produkt sa nebude nastavovať samostatne.

Udržujte čerpadlo čisté.

### SPÔSOB POUŽITIA

1. Očistite povrch keramickej dlaždice.
2. Pred použitím upnite spodnú gumenú prípravku.
3. Vyhnite sa nasávaní popola a vody z otvoru na odvod vzduchu.
4. Vyhnite sa prípravke znečistenej olejom, aby sa neznižila životnosť prípravky.
5. Na spustenie stlačte tlačidlo na 2 sekundy. Po aktivácii zariadenie generuje silné sanie. Prevádzka sa zastaví, keď tlak dosiahne maximum. Tlak klesne na určitú úroveň, vytvorí sa sanie. Kliknutím na tlačidlo pokračujte v saní.
6. Chcete vypnúť napájanie, stlačte tlačidlo na 2 sekundy. Ak sa prístroj neobsluhuje do 30 sekúnd po uvoľnení výdychového tlaku, napájanie sa automaticky vypne.
7. Nabíjacie napätie prípravky 5V (rovnaké ako nabíjacia hlava mobilného telefónu).

### SKLADOVANIE

1. Očistite gumu na spodnej časti prípravky.
2. Zatvorte ochranný kryt.
3. Vložte prípravku do špeciálneho fúkacieho boxu.

### ŠTRUKTÚRA ZARIADENIA



